



SMB 55 Moto

Regolazione elettronica a tre vie per il doppio display digitale di carica rapida per ruote moto e scooter, completo di pneumatici di 140mm e 160mm di diametro. La completa e rapida prova è possibile sia dall'ufficio di lavoro di lavoro sportivo sia di tutti i centri di assistenza. Il sistema di assistenza è completo di tutti gli accessori di assistenza e di tutti gli accessori di assistenza. Il sistema di assistenza è completo di tutti gli accessori di assistenza e di tutti gli accessori di assistenza.

Single speed motor when balance with the display and speed for the complete are exactly same. It has a 140mm and 160mm of diameter. The complete and rapid proof is possible in the office of work of work sports and of all the centers of assistance. The system of assistance is complete of all the accessories of assistance and of all the accessories of assistance.

Regulierung elektronisch dreifach für das Doppeldisplay digitaler Ladung für Motorräder und Scooter, komplett mit 140mm und 160mm Durchmesser. Die komplette und schnelle Prüfung ist sowohl im Büro als auch in allen Servicezentren möglich. Das System der Hilfe ist mit allen Zubehörteilen des Systems ausgestattet. Die komplette und schnelle Prüfung ist sowohl im Büro als auch in allen Servicezentren möglich. Das System der Hilfe ist mit allen Zubehörteilen des Systems ausgestattet.

Elektronische dreifache Anzeige mit Doppeldisplay digitaler Ladung für Motorräder und Scooter, komplett mit 140mm und 160mm Durchmesser. Die komplette und schnelle Prüfung ist sowohl im Büro als auch in allen Servicezentren möglich. Das System der Hilfe ist mit allen Zubehörteilen des Systems ausgestattet. Die komplette und schnelle Prüfung ist sowohl im Büro als auch in allen Servicezentren möglich. Das System der Hilfe ist mit allen Zubehörteilen des Systems ausgestattet.

Il sistema di assistenza è completo di tutti gli accessori di assistenza e di tutti gli accessori di assistenza. Il sistema di assistenza è completo di tutti gli accessori di assistenza e di tutti gli accessori di assistenza. Il sistema di assistenza è completo di tutti gli accessori di assistenza e di tutti gli accessori di assistenza.

Электронная трехкратная индикация скорости и момента двигателя. Система помощи для быстрого и точного измерения скорости и момента двигателя. Система помощи для быстрого и точного измерения скорости и момента двигателя. Система помощи для быстрого и точного измерения скорости и момента двигателя.

Система помощи для быстрого и точного измерения скорости и момента двигателя. Система помощи для быстрого и точного измерения скорости и момента двигателя. Система помощи для быстрого и точного измерения скорости и момента двигателя.

STANDARD



- Single speed complete of motor.
- Motor speed range including scooter.
- 140 and 160 mm pneumatic tires.
- Motorized complete of scooter.
- 140 mm and 160 mm pneumatic tires.
- Complete for motorcycle and scooter.
- Complete for motorcycle and scooter.
- Complete for motorcycle and scooter.

OPTIONAL



- Single speed per motor system.
- Case range for scooter.
- 140 and 160 mm pneumatic tires.
- Motorized for motorcycle.
- 140 mm and 160 mm pneumatic tires.
- Complete for motorcycle and scooter.
- Complete for motorcycle and scooter.
- Complete for motorcycle and scooter.



- 10 mm diameter pneumatic tire.
- 10 mm diameter pneumatic tire.
- 10 mm diameter pneumatic tire.
- 10 mm diameter pneumatic tire.
- 10 mm diameter pneumatic tire.
- 10 mm diameter pneumatic tire.
- 10 mm diameter pneumatic tire.
- 10 mm diameter pneumatic tire.



- 10 mm diameter pneumatic tire.
- 10 mm diameter pneumatic tire.
- 10 mm diameter pneumatic tire.
- 10 mm diameter pneumatic tire.
- 10 mm diameter pneumatic tire.
- 10 mm diameter pneumatic tire.
- 10 mm diameter pneumatic tire.
- 10 mm diameter pneumatic tire.

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES - DATOS TÉCNICOS - TECHNISCHE DATEN ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ 技術性資料

	Moto di Centro Maximum Wheel Diameter Diam. max. de la rueda Max. Felgen Durchmesser Диаметр Максимальный 輪圈最大直径	Moto di Ruota Maximum Wheel Diameter Diam. max. de la rueda Max. Felgen Durchmesser Диаметр Максимальный de la Rueda 輪圈最大直径	Forza Motociclisti Max. Motor Power Force of Motorcyclist Автомобиль Максимальная мощность двигателя 輪胎最大馬力	Max. Weight Maximum Weight with Largest tire on the tube Max. Radbreite Anso Massimo de la Rueda MAX. 輪圈寬度	Pressione Operativa Operating Pressure Pression de service Betriebsdruck Pression de Service РАБОЧЕ ДАВЛЕНИЕ 操作压力	Motor elettrico Electric Motor Moteur électrique Электродвигатель Motor eléctrico ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ 电动机达	Peso Netto Net weight Poids net Nettogewicht Peso Neto ВЕС НЕТТО 淨重
Gusto Moto	6-25"	1000 mm	2500 kg	10"	8 - 12 bar	0,75 HP	165 kg
Colibri Moto	6-25"	1000 mm	2500 kg	10"	8 - 12 bar	0,75 HP	184 kg
Falco Moto	6-25"	1000 mm	2500 kg	11"	8 - 12 bar	1,2 - 1,7 HP 2SP	208 kg

DATI TECNICI - SPECIFICATION - DONNEES TECHNIQUES - DATOS TÉCNICOS - TECHNISCHE DATEN - ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ - 技術性資料

	Peso en seco Weight with only tube and valve Peso en seco tubo y válvula	Motor eléctrico Electric Motor Moteur électrique Электродвигатель Motor eléctrico ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ 电动机达	Velocidad máxima Maximum speed (km/h) Vitesse d'apogée Velocidad máxima Максимальная скорость 輪胎最大馬力	Peso Max. peso tubo con válvula Peso max. tubo tubo y válvula	Diámetro tubo tubo con válvula Diámetro tubo tubo y válvula	Longitud tubo tubo con válvula Longueur de la jante Radbreite Longueur de la jante Radbreite	Diámetro rueda tubo con válvula Diámetro rueda tubo y válvula
SMB 55	75 kg	1700 W - 0,75 HP 2000 W - 2,7 HP 2000 W - 2,7 HP	140 km/h 200 km/h 200 km/h	28 kg	220 mm	2" x 10"	10" x 10"



Via della Costituzione, 48 - 42016 Corcoletto (MO) Italy
Tel. +39 0522 843.911 - Telex +39 0522 887.760
e-mail: sales@sicam.it - http://www.sicam.it

COMPANY WITH QUALITY SYSTEM
CERTIFIED BY DNV
- ISO 9001/2000 -
COMPANY WITH ENVIRONMENTAL
MANAGEMENT SYSTEM CERTIFIED BY DNV
- ISO 14001:2004 -



COMPANY WITH QUALITY SYSTEM
CERTIFIED BY DNV
- ISO 9001/2000 -

COMPANY WITH ENVIRONMENTAL
MANAGEMENT SYSTEM CERTIFIED BY DNV
- ISO 14001:2004 -

MOTORCYCLE LINE



- Gli smontagomme della gamma sono stati appositamente studiati per essere utilizzati di serie su moto e scooter. La base della macchina che è la stessa del corrispondente modello utilizzato sulle gomme auto, assicura il doppio utilizzo: smontare le pneumatiche di ricambio in officina e smontare le gomme fuoristrada. Il piedino auto-rotante con cono di guida mobile di montaggio mobile, permette di operare su ruote da 17" a 25". Il tavolo di montaggio in Teler ha una forma appositamente studiata per lavorare in modo agevole anche su ruote di grande diametro e per evitare di sovraccaricare il tavolo di supporto. Tutte le parti sono fornite di un appoggio stabilizzato in polietilene antiscivolo e di un speciale supporto di guida che permette di allineare, senza rischi di danneggiamento, anche quelli con diametri fino a 250mm perfettamente guidati e spingerti. A completamento le distanze di lavoro possono essere aumentate passando a 2 piedini per ruota invece di 1 piedino fino a 250mm.
- The tyre changers in the ML520 range are specifically designed to handle all types of motorcycle and scooter wheels. The overall base is the same as that of the corresponding model in the car range, enabling the double use of the machine, i.e. to remove both standard and off-road tyres. The auto-rotating foot with mobile leading wedge enables loading always in the most favourable way, i.e. 17" to 25". The Teler mounting table has a specially designed shape for working effectively even on small diameter wheels and for avoiding damage to the frame of the wheel. All the machines are supplied with a hand-climber support to work effectively and a special wheel support that also makes it possible to load both small and large diameter wheels or particularly large or particularly heavy wheels without risk of damage. The system is completed with a 2-pod support for working on wheels up to 250 mm.
- Los desmontadores de neumáticos de la gama moto son especialmente concebidos para trabajar en taller con todo tipo de rueda de scooter y de moto. La base de la máquina que es la misma que la de su correspondiente modelo para la goma auto, asegura el doble uso: en taller desmontar las ruedas de repuesto y en taller desmontar las gomas fuoristrada. La plataforma de montaje auto-rotante con cono de guía móvil de montaje móvil, permite de trabajar en los tamaños de 17" hasta 25". El pedestal auto-rotante con cono de guía móvil es un elemento especialmente diseñado para trabajar de forma segura y sin riesgo de dañar el cuadro de la moto. Todas las partes son suministradas con un apoyo estabilizado de la goma y un soporte especial que permite de alinear, sin riesgo de dañar el cuadro, también las ruedas con diámetros de hasta 250 mm perfectamente guiadas y empujadas. El equipamiento se completa con un apoyo estabilizador para el eje de 2 posiciones que permite trabajar en ruedas hasta 250 mm de diámetro.

- Toutes les machines sont conçues pour être utilisées en atelier sur toutes les roues de scooter et de moto. La base de la machine qui est la même que celle du correspondant modèle pour la gomme auto, assure le double usage: en atelier desmontar les roues de reposte et en atelier desmontar les gomas fuoristrada. Le pied auto-rotant avec cono de guida mobile est un élément spécialement conçu pour travailler de façon sûre et sans risque de dañar el cuadro de la moto. Toutes les parties sont fournies avec un appui stabilisé de la gomme et un support spécial qui permet de aligner, sans risquer de dañar el cuadro, aussi les roues avec des diamètres de jusqu'à 250 mm.
- Die Reifenmontiermaschinen der Motorenreihe sind für alle Arten von Motorrad- und Motorroller-Reifen konzipiert. Das Gestänge selbstrotierend ist dabei nicht nur dem Auto-Reifenmodell, sondern auch für alle Arten von Geländereifen geeignet. Das Handklettergestänge ermöglicht ein effektives Arbeiten an kleineren Rädern. Die Teler-Plattform hat eine speziell geformte Gestalt, die die Gefahr von Beschädigungen des Rahmens bei der Montage von Rädern mit großem Durchmesser zu vermeiden hilft. Alle Teile sind mit einem stabilen Gummiführer und einem speziellen Führungssystem ausgestattet, das die Gefahr von Beschädigungen auch bei Felgen mit Bremsflächen oder besonders großen oder besonders schweren Motorroller-Reifen, selbst bei Felgen mit einer Breite von bis zu 250 mm, abgibt. Das Equipment ist mit einem stabilen Achsenstütze mit zwei Positionen ausgestattet, die es ermöglicht, auch auf 250 mm Durchmesser zu arbeiten.
- Los desmontadores de neumáticos de la gama moto son especialmente concebidos para trabajar en taller con todo tipo de rueda de scooter y de moto. La base de la máquina que es la misma que la de su correspondiente modelo para la goma auto, asegura el doble uso: en taller desmontar las ruedas de reposte y en taller desmontar las gomas fuoristrada. La plataforma de montaje auto-rotante con cono de guía móvil de montaje móvil, permite de trabajar en los tamaños de 17" hasta 25". El pedestal auto-rotante con cono de guía móvil es un elemento especialmente diseñado para trabajar de forma segura y sin riesgo de dañar el cuadro de la moto. Todas las partes son suministradas con un apoyo estabilizado de la goma y un soporte especial que permite de alinear, sin riesgo de dañar el cuadro, también las ruedas con diámetros de hasta 250 mm perfectamente guiadas y empujadas. El equipamiento se completa con un apoyo estabilizador para el eje de 2 posiciones que permite trabajar en ruedas hasta 250 mm de diámetro.

- Tutti gli smontatori della gamma moto sono stati appositamente studiati per essere utilizzati di serie su moto e scooter. La base della macchina che è la stessa del corrispondente modello utilizzato sulle gomme auto, assicura il doppio utilizzo: smontare le pneumatiche di ricambio in officina e smontare le gomme fuoristrada. Il piedino auto-rotante con cono di guida mobile di montaggio mobile, permette di operare su ruote da 17" a 25". Il tavolo di montaggio in Teler ha una forma appositamente studiata per lavorare in modo agevole anche su ruote di grande diametro e per evitare di sovraccaricare il tavolo di supporto. Tutte le parti sono fornite di un appoggio stabilizzato in polietilene antiscivolo e di un speciale supporto di guida che permette di allineare, senza rischi di danneggiamento, anche quelli con diametri fino a 250mm perfettamente guidati e spingerti. A completamento le distanze di lavoro possono essere aumentate passando a 2 piedini per ruota invece di 1 piedino fino a 250mm.
- Todos los desmontadores de neumáticos de la gama moto son especialmente concebidos para trabajar en taller con todo tipo de rueda de scooter y de moto. La base de la máquina que es la misma que la de su correspondiente modelo para la goma auto, asegura el doble uso: en taller desmontar las ruedas de reposte y en taller desmontar las gomas fuoristrada. La plataforma de montaje auto-rotante con cono de guía móvil de montaje móvil, permite de trabajar en los tamaños de 17" hasta 25". El pedestal auto-rotante con cono de guía móvil es un elemento especialmente diseñado para trabajar de forma segura y sin riesgo de dañar el cuadro de la moto. Todas las partes son suministradas con un apoyo estabilizado de la goma y un soporte especial que permite de alinear, sin riesgo de dañar el cuadro, también las ruedas con diámetros de hasta 250 mm perfectamente guiadas y empujadas. El equipamiento se completa con un apoyo estabilizador para el eje de 2 posiciones que permite trabajar en ruedas hasta 250 mm de diámetro.

•Gufo ML 450 Moto



- Versión con palo fino o brazo articulado (sólo en versiones).
- Version with fixed column and jointed arm (selectable).
- Version à colonne fixe et bras articulé (selon versions).
- Version mit fester Säule und Gelenkarm (auswählbar).
- Versión con tubo fino y brazo articulado (sólo en versiones).
- Versión con tubo fino y brazo articulado (sólo en versiones).
- 備有細管及折疊臂 (只限部份機型)。
- 備有細管及折疊臂 (只限部份機型)。

•Colibri BL 512 Moto



- Versión con tubo fino o brazo articulado (sólo en versiones).
- Version with fixed column and jointed arm (selectable).
- Version à colonne fixe et bras articulé (selon versions).
- Version mit fester Säule und Gelenkarm (auswählbar).
- Versión con tubo fino y brazo articulado (sólo en versiones).
- Versión con tubo fino y brazo articulado (sólo en versiones).
- 備有細管及折疊臂 (只限部份機型)。
- 備有細管及折疊臂 (只限部份機型)。

•Falco AL 520 Moto



- Versión con tubo fino o brazo articulado (sólo en versiones).
- Version with fixed column and jointed arm (selectable).
- Version à colonne fixe et bras articulé (selon versions).
- Version mit fester Säule und Gelenkarm (auswählbar).
- Versión con tubo fino y brazo articulado (sólo en versiones).
- Versión con tubo fino y brazo articulado (sólo en versiones).
- 備有細管及折疊臂 (只限部份機型)。
- 備有細管及折疊臂 (只限部份機型)。



OPTIONAL



- Tappeto in lana d'ovino.
- Carpet with plastic protection.
- Duff mit Kunststoffschutz.
- Matrasilla con lana de oveja.
- Matrasilla de lana y protección de plástico.
- ковровая дорожка и защита ковровой дорожки пластиком.
- 羊毛地毯及塑料保護層。

•Gufo ML 450 •Colibri BL 512 •Falco AL 520



- Utensile in Teler speciale per ruote moto.
- Special Teler tool for motorcycle wheels.
- Outil en Teler, spécial pour les roues de moto.
- Werkzeug für Motorräder.
- Herramienta de Teler especial para ruedas de moto.
- Специальный инструмент для работы на мотоциклетных колесах.
- 摩托專用Teler工具。



- Stabilizzatore con appoggio anti-abrasione specifico per ruote moto.
- Stabilizer with special anti-abrasion support for motorcycle wheels.
- Déstabilisateur avec appui anti-abrasif, spécifique pour les roues de moto.
- Stabilisator mit Stütze aus verschleißfestem Material, speziell für Motorräder.
- Destabilizador con apoyo antidesgaste específico para ruedas de moto.
- Разбалтывающее устройство с опорой из износостойкого материала для мотоциклетных колес.
- 摩托專用天車 (自鎖) 心夾。



- Auto-centrante con cono rialzato e morsetto di montaggio mobile.
- Self-centering chuck with raised wedge and mobile holding device.
- Pédoule à centrage automatique avec volet auto-rotatif et bloc de serrage mobile.
- Selbstzentrierendes Spreitzfließ mit erhöhter Keilspitze und mobilem Festhaltefließ.
- Auto-centrante con cono rialzato y morsetto móvil de bloqueo.
- Самоцентрирующее устройство с приподнятым клиновидным блокирующим элементом.
- 摩托專用天車 (自鎖) 心夾。